

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

AÑO VII

GERONA: Martes 14 de Diciembre de 1909

NUM 283

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

En esta ciudad

Era esperado el éxito de la candidatura administrativa que constituida por prestigiosas personalidades católicas, hemos apoyado los elementos tradicionalistas y regionalistas y cuyo triunfo afirmó el cuerpo electoral, siquiera no hayan resultado elegidos todos los amigos que la integraban.

De siete candidatos, cinco van al Ayuntamiento. Estamos satisfechos, aun cuando tenemos derecho a esperar que ni uno solo de ellos quedaría en tierra.

Las causas de que solamente cinco hayan alcanzado el acta están en la conciencia de todo aquel que quiera fijarse un instante siquiera en las circunstancias que han rodeado la contienda.

Veamos ahora por distritos el resultado de la elección.

Distrito primero

La presentación de los señores Monsalvatje, Canet y Ensesa, para las mayorías de este distrito, determinó desde un principio cual sería el resultado, si bien no se esperaba que el escrutinio diera votación tan brillante para dichos señores.

La unión de los republicanos unitarios y federales a última hora puso en litigio el cuarto lugar, pues mientras unos creían que sería para el Sr. Juliá, de la Unión Republicana, opinaban otros que lo obtendría el Sr. Puig, federal como así resultó en definitiva.

La elección transcurrió en las tres secciones de este distrito sin ningún incidente.

Distrito segundo

Luchaban en este distrito cuatro candidatos por dos puestos a cubrir.

La mayoría que en las elecciones anteriores alcanzó el Sr. Bassols, hacía creer que el Sr. Peya llevaría también el primer puesto; pero por otra parte teniendo en cuenta los valiosos elementos que apoyaban la candidatura del señor Cruañas, era lógico augurar para este una votación que le llevara al primer puesto. Nadie se imaginaba que el señor Pla, el perpetuo regidor alcanzase mas de mediana votación. Al republicano Sr. Martínez, se le tenía por descontada la derrota.

Durante la mañana nada se registró de anormal en ninguna de las dos secciones; mas cuando después de comer cerró la voz de que los tres primeros candidatos se iban a la zaga hasta el punto de que era imposible determinar cual de ellos iba delante, recrudesció la fiebre entre sus patrocinadores llegando a tal punto que oímos decir a muchas personas, a pagar votos a elevado precio lo que motivó más de un altercado entre amigos del señor Cruañas y algún electorero de los canalejistas a quien se consideraba cajero del señor Pla, y el cual por lo visto tiene las narices algo delicadas a consecuencia de alguna caricia que le llegó a la cara.

A la hora del escrutinio reinaba verdadera expectación en este distrito; tan ruda había sido la lucha que no había quien se atreviera a aventurar juicios.

El concejal Sr. Catalá, formuló una protesta por haberse computado al señor Cruañas una papeleta con el nombre de este escrito en tinta tan clara que a primera vista parecía hecho con lápiz.

Esta papeleta fué la que decidió la minoría para nuestro candidato.

Distrito tercero

Es el baluarte de la reacción. Por ello cayó como una bomba la noticia del triunfo de los Agentes de negocios Sres. Bellsolá y Oviedo en segundo y tercer lugar, alcanzando el primero nuestro candidato D. Juan Amich.

El Sr. Murtra, por 24 votos no irá al Ayuntamiento, como tampoco irá el señor Roca Jordá con todo y sus 184, pudiendo en cambio vanagloriarse el *Centre Catalanista* de haber facilitado la victoria a los caciquistas, Bellsolá y Oviedo, con el suicida empeño de sostener frente al candidato de los regionalistas, al suyo, apesar de que en los distritos primero y segundo tradicionalistas y regionalistas apoyaron resueltamente a los Sres. Ensesa y Cruañas, del *Centre Catalanista*.

La nota culminante en este distrito fué la unanimidad con que los Reverendos sacerdotes que en gran número en él habitan, votaron la candidatura administrativa.

Distrito cuarto

Presentábamos los católicos en este distrito a nuestro amigo don Juan Rovira, frente a la conjunción republicana canalejista Leal-Vallés-Catá.

El prestigio del Sr. Rovira era garantía de que obtendría una brillante votación pero como en el distrito tercero, también los señores del *Centre Catalanista* quisieron demostrar sus fuerzas presentando al Sr. Sobrequés que ha alcanzado 89 votos, 27 menos que el Sr. Rovira, al cual sólo le han faltado 21 para salir victorioso.

De todos modos la votación de nuestro candidato ha sido espléndida como nunca lo habíamos logrado en el cuarto distrito, el del vino, como se le llama generalmente. Ello no deja de ser satisfactorio en extremo.

Muchos comentarios nos sugiere la lucha del domingo. Creemos no obstante que quizás sea más práctico guardarnos y aprovechar las innumerables lecciones que ella nos ofrece para próximas contiendas, que empeñarnos ahora en análisis y cálculos que a nada más conducen que a entorpecer la obra de concordia practicada esta vez aunque imperfectamente.

A continuación publicamos un estado minucioso de los escrutinios en todas las secciones electorales.

Suponiendo definitivo el resultado de las elecciones de anteayer el próximo Ayuntamiento de esta ciudad estará constituido en la siguiente forma: don Francisco Monsalvatje, don José Ensesa, don Ginés Canet, don Luis Catalá, don Sebastián Corominas y don Pedro Puig, por el distrito primero; don Federico Bassols, don Juan Cruañas, don Emilio Verdagué y don José Peya, por el segundo; don Pedro Puigvert, don Juan Amich, don Joaquín Fabrellas, don Francisco Ciurana, don Narciso Bellsolá y don Joaquín Oviedo por el tercero; don Valero Leal, don Arturo Vallés, don Jaime Martínez y don Jaime Catá por el cuarto, de ellos tres carlistas, tres catalanistas, dos regionalistas, siete liberales, dos rouristas y tres republicanos de ellos dos federales.

	Sección 1.ª	Sección 2.ª	Sección 3.ª	Total
D. FRAN. MONSALVATJE FOSSAS	218	167	195	580
JOSÉ ENCESA PUJADAS	187	168	230	585
GINÉS CANET MARQUÉS	126	102	179	407
PEDRO PUIG GALCERAN	86	151	78	315
Jaime Oliveras	86	50	43	179
J. Pons	83	62	98	243
Pablo Juliá	81	76	75	243
Antonio Huix	19	6	18	43
Alberto Balari Gali	66	72	55	193

	Sección 1.ª	Sección 2.ª	Total
D. JUAN CRUAÑAS ESCOPET	63	69	132
JOSÉ PEYA BRUGUERA	69	79	148
Narciso Pla	53	78	131
Jaime Martínez Anglés	17	26	43

	Sección 1.ª	Sección 2.ª	Sección 3.ª	Total
D. JUAN AMICH CALLICÓ	77	105	88	270
JOAQUÍN OVIEDO ALBERT	111	58	66	235
NARCISO BELLSOLÁ BOET	105	83	65	253
Pedro Roca Jordá	63	48	73	184
Salvador Murtra Artigas	58	90	63	211
Bernardo Cabrafuga	44	29	37	110
Jaime Albertí Ferrer	20	13	15	48
José Torres Chulio	2	4	6	6

	Sección única	Total
D. VALERO LEAL ARQUER	170	170
ARTURO VALLÉS RIGAU	142	142
JAIME CATÁ FAURA	128	128
Juan Rovira Gironés	107	107
Tomás Sobrequés Masbernat	80	80
José García Alvarez	63	63

En Barcelona

El resultado de las elecciones en la capital del Principado es el siguiente:

Distrito I (Elige 1 concejal)
Serraclara, rad. 3.231 votos.—Odón de Buén, izq. 1.302.—En blanco 173.

Distrito II (Elige tres concejales)
Elúch, rad. 2.862 votos.—Ulled, id. 2.786.—Nualart, reg. 2.408.—Mata, id. 2.391.—Nebot, lib. 782.—Gubern, izq. 1.942.—Roure, id. 1.949.—Ferrer, ind. 146.—Cuadrench, id. 444.—En blanco, 142.

Distrito III (Elige 3 concejales)
Albó, reg. 3.018 votos.—Pardo, id. 3.013.—Alamán, izq. 2.142.—Lluhi, id. 2.068.—Fabra, rad. 1.561.—En blanco, 84.—Nulas, 16.

Distrito IV (Elige 3 concejales)
Vallés y Pujals, reg. 3.550 votos.—Carreras, id. 3.545.—Calvet, izq. 2.684.—Huguet, id. 2.445.—Sirvent, rad. 2.604.—Figueras, id. 2.678.

Distrito V (Elige 3 concejales)
Soriano, rad. 3.374 votos.—Carreté, id. 3.303.—Ricart, izq. 2.193.—Andreu, reg. 1.201.—Baixeras, id. 1.109.—Garreta, izq. 1.517.—García Fariá, lib. 397.—En blanco 97.—Nulas, 47.

Distrito VI (Elige 3 concejales)
Marçilla, rad. 4.408 votos.—Herrero, id. 4.387.—Ferrer David, izq. 4.061.—Bassa, lib. 530.—Ferrer Vidal, reg. 3.983.—Rosés, id. 3.996.—Lucas, izq. 3.969.—Buxó 130.—En blanco 40.

Distrito VII (Elige 3 concejales)
Lladó, rad. 6.193 votos.—Domenech, id. 6.147.—Marial, izq. 4.788.—Gassé, id. 4.430.—Grañé, lib. 1.540.—En blanco, 233.

Distrito VIII (Elige 3 concejales)
Rius, izq. 3.041 votos.—Coll, rad. 2.970.—Ardura, id. 2.918.—Cirera, reg.

didatura de orden contra la de los ene-

Amigos de Dios y de la Patria.
Candidatura católica
Juan Masferrer 198
Cipriano Mitja 197
Masachs 192
Candidatura revolucionaria.
Calixto Noguer 99
José Vila 88
José Boix 115

Desde estas columnas nos complacemos en felicitar a nuestros correligionarios y demás católicos de La Selera por la brillante victoria obtenida en las elecciones del pasado domingo.

Obra interesante

Acaba de ver la luz pública el libro *La Revolución de Julio en Barcelona* debido a la pluma del cultísimo escritor don Modesto H. Villasesca y a la benemérita casa editora «Herederos de Juan Gilí».

Lo he leído con delectación mezcla de tristeza: me han asaltado temores disipados por el optimismo, y he concebido esperanzas marchitadas por recuerdos sombríos.

De la actualidad palpitante de la obra dice lo bastante el título que la encabeza, su brillante exposición y elevado espíritu que la anima, lo proclaman bien alto el nombre del autor, conocido en el mundo de las letras, y defensor entusiasta de la acción social católica.

En tres partes divide la obra. En la primera, «Los hechos», trasporta magistralmente a las hojas del libro la espantable realidad de aquella tragedia ocurrida en la desgraciada Barcelona para vergüenza de España, y estigma de la Sociedad Moderna. Los resplandores de aquella semana sinistra alumbran los humeantes restos de los templos, escuelas, asilos, conventos y talleres incendiados por turbas ebrias de pasiones feroces y se reflejan en la sangre derramada por inocentes víctimas de infames suplicios cuya monstruosidad se resiste la pluma a describir. Fué la barbarie, arrollando todo lo que llevaba impreso el sello de la caridad cristiana y arrancando vidas consagradas a Dios y al bien de la Humanidad, la que profanó Barcelona como manifestación horripilante de la degradación de un siglo.

«Las causas» titula la segunda parte, y en ella hace un estudio de cómo los principios de libertad, igualdad y fraternidad, falseados, y el corrosivo virus materialista inculcado en la sociedad moderna, que destruye los principios vitales del orden social, después de envilecerlos, han traído por consecuencia ese cruel egoísmo y esa difusión continua del espíritu de rebelión que se manifiesta en el anarquismo de toda especie. Que no es solo el anarquismo rojo de la plebe desgraciada que careciendo de motivos de esperanza incurre en la desesperación, y pone la bomba, esgrime el puñal y rocia de petróleo, sino que es ese otro, en mi sentir más reprochable, por cuanto tiene mayor conciencia de la responsabilidad en que incurre, y que es el de las clases directoras que desde las alturas del Poder y de sus respectivas esferas desquician los pueblos; el de la aristocracia.

Según estos datos oficiales, han salido elegidos 13 ferroxistas, 7 izquierdistas y 5 de la «Liga».

En Olot
El triunfo de la candidatura católica, ha sido completa habiendo resultado elegidos: D. Ramon Bolós y Saderra.—D. Ramon Pujolar Huguet.—D. Martín Quer y Sala.—D. Francisco Rius y Domenech.—D. Rafael Hostench y Quintana.

En La Bisbal
En esta ciudad la candidatura administrativa apoyada por nuestros correligionarios ha obtenido en el Primer distrito mayoría y minoría, triunfando con gran ventaja sobre los republicanos los Sres. Mercader, Curull y Carreras. En el distrito Segundo también ha superado a todos nuestro amigo Sr. Carola, habiendo triunfado por muy pocos votos dos federales sobre el regionalista Sr. Janoher. Queda mayoría conservadora en el Ayuntamiento.

En La Selera
Por noticias que de La Selera recibimos la candidatura católica ha obtenido un señaladísimo triunfo.

Apesar de todos los medios que pusieron en juego los radicales de aquella pacífica población, apesar de hominesas opresiones y amenazas inconcebibles ha salido serenamente triunfante la can-

didatura de orden contra la de los enemigos de Dios y de la Patria.

Desde estas columnas nos complacemos en felicitar a nuestros correligionarios y demás católicos de La Selera por la brillante victoria obtenida en las elecciones del pasado domingo.

«Las causas» titula la segunda parte, y en ella hace un estudio de cómo los principios de libertad, igualdad y fraternidad, falseados, y el corrosivo virus materialista inculcado en la sociedad moderna, que destruye los principios vitales del orden social, después de envilecerlos, han traído por consecuencia ese cruel egoísmo y esa difusión continua del espíritu de rebelión que se manifiesta en el anarquismo de toda especie. Que no es solo el anarquismo rojo de la plebe desgraciada que careciendo de motivos de esperanza incurre en la desesperación, y pone la bomba, esgrime el puñal y rocia de petróleo, sino que es ese otro, en mi sentir más reprochable, por cuanto tiene mayor conciencia de la responsabilidad en que incurre, y que es el de las clases directoras que desde las alturas del Poder y de sus respectivas esferas desquician los pueblos; el de la aristocracia.

Apesar de todos los medios que pusieron en juego los radicales de aquella pacífica población, apesar de hominesas opresiones y amenazas inconcebibles ha salido serenamente triunfante la can-

cracia que de elevada clase social se ha convertido, salvo excepciones, en elemento inútil ó corrompido; el del industrial, del comerciante y del hombre de negocios que no tiene más Dios que su plutocracia sin entrañas; el del pifismo hipócrita de muchos católicos que se escudan bajo el velo de la rectitud sin practicarla; el de todas esas capas sociales que no cumplen con su deber y se limitan, cuando más, á observar las necesidades sociales sin acudir á remediarlas.

No lo dice el autor, pero nosotros sintetizamos las varias causas que enumera y analiza, en una sola falta de sentimiento religioso veraz y como secula, ausencia de sentido moral. Sí, es la incredulidad el característico de los pueblos modernos, es el odio á Cristo el que auna é impele á judíos, masones, anarquistas y anarquizantes contra la Religión para que arrancada ésta del corazón del hombre desaparezcán los principios de verdad y de bien que iluminan su inteligencia y guían su voluntad; haciendo imposible así el orden la paz y la vida.

La parte última de la obra, «Los Remedios» esboza los que en opinión del autor pueden y deben aplicarse. Verdad, Amor, Trabajo, Justicia, he ahí su lema. Hermoso en verdad, para llevar esas inteligencias cuando no sumidas en la ignorancia envilecidas por el error para fundir esos corazones en el crisol del amor despojándoles del odio que los envenena; para practicar esa profunda labor de reforma total que precisa para devolver el equilibrio perdido á esta sociedad sedienta de Justicia, y para trabajar con entusiasmos y con éxito en esta meritisima obra de reconstitución, trata el autor de algo trascendentalísimo digno de meditarse y de ser tenido en cuenta. Urge, ante todo, una estrecha unión de los católicos, de los que tenemos por mayor honra el ser soldados de Cristo, para la defensa de los derechos de la Iglesia é intereses de la Patria; unión que no significa renuncia ni postergación de convicciones políticas y tendencias sociales; sino que, ambas respetadas y aparte, se llegue á una convergencia en lo que á todos no es esencial para conseguir una acción común entusiasta y persistente de renovación individual y colectiva. Más como quiera que en el pueblo está el número y está la fuerza y ha sido y es el instrumento, inconsciente á veces, de esa batalla encarnizada que libra la Revolución contra la Sociedad; á él hay que ir en primer término, á ese pueblo que fué nuestro y que hoy es de nuestros adversarios, y despojados de todo personalismo é interés mezquino, con cariño, abnegación y espíritu de sacrificio, alentarle, instruirle y guiarle, sin más aspiración ni más finalidad que la del bien por el mismo.

Madrid Dibre. 1909.
M. DE B. Y R.

Correspondencias
DESDE LA SELLERA.—Festa de la Inmaculada. La festa de enguany que aquest poble dedicá á la Inmaculada, no ha desmerescut pas de la que tradicionalment se celebra en aytal diada. La Missa de Comunió fou concurrerudíssima. L'ofici resultá solemne; cantant la «Capella» del Orfeó «Rossinyol de Salas» una hermosa Missa del P. Guzmán. A la tarde se canta per la mateixa

«Capella» el Sant Rosari; ab molta afició y acert y després de una solemne processó en la que concorregué tot el poble, sense mancar-hi el chor, «Rossinyol de Salas» que en la plassa ens deixá gaudir les belleses d'una bonica «Salve»; ocupá la catedra sagrada el Dr. D. Lluís Puigmitjá qui ab elocuencia y elegancia molt elevada feu veurer com «Maria era després de Deu el terme de nostre amor».

—Si la festa religiosa resultá espléndida no hi resultá pas menys la vetllada que á la mateixa Verge dedicá el Centre Católic de la que'n fou el nervi el «Rossinyol».

Bon rato avans de comensar ja la sala estava curulla, resultant petita per contenir la déu de entusiastes per la festa que devia celebrarse.

En l'escenari galanament adornat per varis aficionats y en el que aparexia la Inmaculada Verge, hi prengueren seti el Rnt, Ecnóomo Mn. Joseph Esteve qui ocupava la presidencia, junt ab els oradors y alguns membres de la Junta del Centre.

El chor cantá, amb un gust y esquisidesa grandiosos, varies pessés aytals com «El cant de la senyera» «Els tres tambors» «Els pescadors» y «La gata y en Balitre» que foren rebudas ab grandiosos aplaudiments. També agrada moltíssim la cançoneta anomenada «El berretinayre» executada pels noys del «Rossinyol» que acompaven les notes ab serts ritmes y gestes grafichs de molt bon efecte.

També fou molt aplaudit y am justicia, pel bon gust y acert en son treball el nostre simpátic Sr. Vicari Mn. Jaume Rosa que cantá «La filadora d'or».

En la part literaria, son d'elogiar en P. Vila, A. Ribas y en M. Vila, que llegiren hermoses poesíes que foren molt aplaudides.

Mossen Alfons Bosch llegí també un ben pensat treball de en Carles Delmás ple de belleses literaries y de entusiasmes per la obra quina historia feya y en la que hi feya ovirar la protecció de Maria; dit treball fou aplaudidíssim.

Segons el programa devia pendrer part en la Vetllada el Sr. Porcioles, intel·ligent notari d' Amer, mes al tocar el torn al orador el President fa notar que per circumstancies agenes a sa voluntat no havia pogut assistir, per qual rahó passá á ocupar el seu lloch el jove Francesch Gay de la Académia Calasancia de Calella, qui fa atinadas consideracions sobre 'l'progrés, llibertat y civilisació, comparant las modernes am les verdaderes y acabant per felicitar als católics de La Sellera «per que diu—vosaltres haveu trobat la llibertat, progrés y civilisació veritables...» bo y excitantlos a que lluitin sempre per fer care a la impietat, si vol treurer el cap per entre 'ls esqueys del mur de ses seculars crehencies. Fou aplaudit en diferents párrafos y al final se li tributa una ovació.

També s' deixá sentir la autorizada paraula del Dr. don Lluís Puigmitjá, qui am tanta galanura com brevetat feu un hermós parlament, demostrant que «la cultura dels moderns, que prescindeixen de tota religió y moral, en nom del art, es una averració, aixís com la cultura dels que fan art proporcionat a llurs forces y capacitat, sempre subjecte a les lleys de la moral, es la veritable cultura». Ses paraules foren rebudes am grant entusiasme y coronades de fervents aplausos.

Finalment el Reverent Ecnóomo parlá quatre mots de merces ben pensats y ben rebuts per tothom.

En conjunt una festa simpática, de les que deixen recort sempre. Cal

donchs felicitar á tots quants hi prengueren part, al «Rossinyol» que tant gayas festes sab dedicar á Maria.
Un que hi era.

Noticias

Resultado de las elecciones del domingo en los pueblos de la provincia, según datos facilitados en el Gobierno civil.

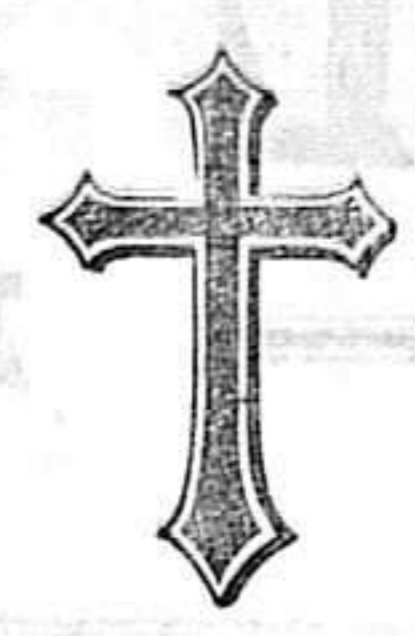
Calonge 5 republicanos y 1 conservador; Blanes 1 regionalista, 1 cons. y 3 independientes; Begudá 3 ind.; Arbucias 2 reg. y 4 ind.; Campmany 1 liberal, 1 ind. y 2 indefinidos; Vilafant 1 rep. y 2 ind.; Montagut 4 ind.; Castelló 3 ind.; Cassá de la Selva 5 rep. y 1 católico; Aviñonet 3 rep.; Bañolas 1 liberal, 1 catalanista, 2 federales y 2 carlistas; La Junquera 1 lib., 1 católico y 3 ind.; Capsech 5 ind.; Lloret de Mar 1 lib., 1 reg., 1 rep. y 3 ind.; Argelaguer 4 ind.; Guils 2 ind. y 1 catal.; La Sellera 1 carl., 1 rep. y 2 ind.; Portbou 1 rep. y 1 ind.; Vidreres 2 rep. y 3 ind.; San Juan de las Abadesas 5 independientes; Caralps 3 lib.; Camprodon 2 cons., 2 rep. y 1 ind.; Ripoll 4 liberales y 2 reg.; Hostalrich 4 independientes; Pau 2 lib., 1 rep. y 1 independiente; Selva de Mar 1 rep. radical y 2 ind.; Vilamaniscle 3 ind.; Perelada 1 cons., 2 rep. y 2 ind.; Cornellá 1 demócrata, 1 radical, 1 socialista y 3 independientes; Garriguella 4 ind.; Mont-rás 2 lib. y 2 ind.; Palamós 1 lib. y 1 republicano; Besalú 3 carlistas y 2 regionalistas; Vall-llobrega 2 solidarios y 1 ind.; Santa Eugenia 3 lib.; Las Planas 4 rep.; Albóns 3 socia.; Ventalló 1 liberal, 1 cons., 1 rep. y 1 ind.; S. Pedro Pescador 3 lib. y 2 rep.; Baget 5 independientes; Torroella de Montgrí 3 solidarios y 2 cons.; Ullá 2 lib. y 1 republicano; Peratallada 2 lib. y 1 independiente; Llagostera 4 lib., 1 republicano y 1 ind.; Agullana 1 catal. y 3 independientes.

Ayer mañana los estudiantes del Instituto general y Técnico de nuestra ciudad promovieron delante del edificio en que está instalado aquel, un gran escándalo, negándose á entrar en clase si el Director no accedia á sus propósitos de empezar ya las vacaciones de Navidad. Aquél en vista de la actitud de los estudiantes complació á sus deseos concediéndoles fiesta hasta á mediados de Enero del año próximo, imitando á sus compañeros de Barcelona.

Anteayer entre 7 y 8 de la noche fué curado en el dispensario municipal por el médico señor Ros, Eugenio Ribot Font, natural de San Sadurní, de una herida contusa que presentaba en la cabeza, interesándole la arteria temporal producida según manifestó el paciente por una agresión de que fué objeto por un sujeto desconocido cerca del pueblo de Quart.

Ayer por la mañana se celebró con gran pompa y solemnidad en la Iglesia del Mercadal, la festividad de Santa Lucía que con tan numerosos devotos cuenta en nuestra ciudad y muy especialmente en aquella parroquia.

Hubo misas cada media hora, celebrándose á las 10 un solemne oficio. Después del Evangelio subió al púlpito el Rdo. Ldo. Juan Tusell, quien con grande elocuencia cantó las glorias de la Santa, y fustigó en duros pero atinados conceptos á los católicos tibios que con la apatia indolente que les domina, contribuyen poderosamente á



D. Guillermo Vallés y Rigau

Depositario de fondos provinciales
¡Ha fallecido!
habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su desconsolada esposa D.^a Teresa Rigau y Prats, hijos Rdo. D. Joaquín, D. Arturo, D.^a Asunción, nietos, hijos políticos, D. Enrique y D.^a Dolores Roca, hermanas D.^a Francisca Vda. de Veray y D.^a Encarnación Vda. de Arana (ausente) hermano político Rdo. Don Ramón Rigau y Prats, sobrinos, primos y demás parientes, al participar tan sensible pérdida, ruegan á sus amigos y conocidos se sirvan tenerle presente en sus oraciones y asistir en el día de hoy á las 2 de la tarde á la casa mortuoria (Portal Nou, 11), para acompañar al cadáver á la Iglesia de Nuestra Señora de los Dolores y de allí á su última morada.

Gerona 14 Diciembre 1909.

No se invita particularmente.

mantener la atmósfera pagana que por desgracia caracteriza á la sociedad actual.

A todos estos actos asistió numerosa y distinguida concurrencia.

La Hormiga de Oro. El número 50 de esta acreditada Ilustración además de un texto sumamente ameno y de utilidad contiene hermosos grabados relativos á asuntos tales como el Amparo de Santa Lucia en Barcelona; iglesia del Convento de San Francisco de Lebrija; el hijo pródigo, de Rosen; fundación del «Fomento artesano» en Orihuela; las Asociaciones católicas de Barcelona cabe á su Prelado; la Campaña del Rif; viaje del Rey de Portugal; Tómbola de Beneficencia en Barcelona; ferrocarril de Cristiania á Berger; transmisión de la visión á distancia; costumbres chinas; costumbres japonesas; campeonato ciclista, Barcelona; bendición de una bandera en Italia; industriales de Tenerife; erupciones volcánicas en Canarias y llegada á Marsella del general Augagne procedente de Madagascar, resultando en conjunto de condiciones tales que prueban una vez más la excelente reputación que ha sabido conquistarse tan apreciable publicación.

El Sindicato de La Bisbal ha dirigido una exposición al Sr. Ministro de Fomento, de la que entresacamos los párrafos siguientes:

«A últimos del próximo pasado año el Gobierno de S. M. el Rey (q. D. g.) observando que en algunas provincias españolas se había cosechado poco maiz en términos que no bastaba para llenar las necesidades del consumo y teniendo poco en cuenta que alcanzó muy elevado precio por que en el extranjero también se cotizaba á tipos crecidos en atención á que en los puntos de producción la recolección tampoco fué abundante, resolvió con muy buen acierto que se redujera el arancel de dicho cereal á su introducción en nuestra nación á cincuenta céntimos de peseta los 100 kilogramos en vez de cuatro pesetas por igual peso que hasta aquella fecha venia pagando. Este año afortunadamente la cosecha ha sido abundante no solo en nuestra nación sino tambien en el extranjero, lo que ha hecho experimentar una exorbitante baja á los precios. Los maices ex-

trangeros favorecidos por el casi nulo derecho de aduana que se les aplica, llegan á nuestros puertos marítimos en tanta abundancia que están creando una situación comprometida á nuestros productores que no saben como deshacerse de él, con la agravante de que tampoco pueden dedicarse al engorde de cerdos porque á consecuencia de lo mismo han bajado de precio considerablemente. En nuestro pais es preciso un buen derecho protector, no porque se quiera gozar de ningun privilegio si no para neutralizar la diferencia que resulta en el exterior en nuestra península; pues aqui debe pagar el agricultor un arrendamiento bastante regular, retribuir bien al bracero y no puede valerse de grandes maquinarias por estar las fincas muy fraccionadas. Habiendo cesado pues los motivos que indujeron á la rebaja arancelaria consabida, este Sindicato Agrícola ruega á V. E. se sirva fijarse en lo expuesto y en su vista ordenar se restablezcan los aranceles de este importante cereal á cuatro pesetas los 100 kilogramos como antes pagaba.»

Acaba de ofrecerse como novedad al público frances el llamado tejido de corcho, que de generalizarse podría constituir una utilísima aplicación de producto tan importante en nuestras montañas de Gerona y otras regiones españolas. Al efecto se forra el paño con una delgada hoja de corcho sometiéndolos á una fuertísima presión, y ó bien se adhiere al paño una sola de las caras de la hoja ó bien se coloca esta en medio de dos telas. En la fabricación de tales tejidos se comienza por someter el corcho á un tratamiento previo que lo despoja de la sustancia resinosa dejándolo muy flexible y entonces se corta en hojas de un décimo de milímetro. A cualquiera de los géneros corrientes pueden aplicarse estas hojas por que tal operación no altera ninguna de las propiedades de aquellos en su apariencia externa. Los géneros forrados con corcho no se deterioran con el tiempo como sucede con el caucho ó goma, y quedan igualmente impermeables, sin olor ni peso. Así se aspira pues á sustituir aquella sustancia venciendo sus innumerables desventajas.

Ayer mañana en la calle del Progreso ocurrió un suceso que alarmó profundamente al vecindario.

Lámparas incandescentes

á 0'70 pesetas.—De venta en la casa **ADROHER HERMANOS**

Lámparas "Z", economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce a este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcohólico á este néctar, ó específico, á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que se bienhechor sin igual prolonga la existencia. Providencia, etí, Sa Salud.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

FUMADORES!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénich

PAPER JORDA



Antigua posada "CASA ROS,"

hoy de

José Aymerich

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto 2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: Cort-Real, núm. 9.—(Porches de Rosés)

PROBAD

los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

Table with 3 columns: PAQUETES, PASTILLAS, PESETAS. It lists prices for different quantities of chocolates.

Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Roafort, Fernando VII, 14, Barcelona.

Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA



Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo humano. Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente á las desiguales del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular á voluntad. Aparatos para la curación de las escoliosis y cifosis ó sean las desviaciones laterales ó poseer toros de la espina dorsal que afectan especialmente á niños de tierna edad, desviación interna y externa de las piernas, coxalgia, mal de cadera, pies varus ó zopos, equinus de la punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

Se ha obert al públich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y telefon; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propósit per familias que desitjin passar una temporada.

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

- Joyería Aderezos completos Sortijas Cadenas y collares Aretes JOYERIA.—Relejes en oro y plata, marca Longines. Relojos sobremesa y pared. UPTICA Anteojos y lentes en oro y metal Termómetros y Barómetros Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación Orfebrería Servicios de mesa Calices Artículos para regalo Medallas Gemelos prismáticos largavistas

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

R. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27. Despacho: Princesa, 45, 1.º Barcelona.—Catálogo gratis.

La Ganadera Española

Sociedad Multa de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense. Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona. AGENTE GENERAL:

Salvador Surana, CASSA DE LA SELVA Depositario: Banco de España.



Gran Cerería

ESPECIALIDAD en cirios, blandones y todo lo concerniente al ramo y al gusto de cada país, en ceras puras garantizadas para el culto y con buenas mezclas de varias clases y precios, de resultado completamente bueno que arden desde un principio al fin con igualdad y limpieza debido á los adelantos de la fabricación y de la mecha privilegiada que no hace carbón ni derrame, resultando de gran economía. Blanqueos de ceras grumo hoja y panel ceras amarillas, parafina, estearina, cera vegetal y carnauba.

Fábrica de Bajías estearicas y de parafina, blancas, colores, fantasia y clases especiales para familias. Cirios y blandones estearicos, blanco, pajizos y colores

Expediciones á todas las provincias de España Extranjero y todas las Americas 12 medallas ANTONIO SALA 1.ª premio clase Princesa, 40.—Teléfono 428.—Barcelona Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

CENTRO DE SEGUROS

Representaciones DE

Joaquín Font y Fargas Progreso, 20, 2.—GERONA

Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.—GERONA.

Juan Juanola - Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

Oleum Sala

Excelente diurético. Apropriado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitados y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uropoética, aumentar la secreción y creación urinarias.—Tres naturas bastan para hacer orinar. Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.—Tres naturas calman el dolor.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borrachero del alcohol (cerveza, vino, agüito, etc.)

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres de la embriaguez y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios y capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso envia gratuitamente, á quien lo pida, libro de testimonios y una muestra. El polvo Coza es garantizado inofensivo. Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presentan en su farmacia.

OZA INSTITUTE, 22, Chancery Lane, Londres, 393' Inglaterra.

DEPÓSIT en Gerona Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3.—Id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Apartado N.º 6.—Id. del Sr. J. M. Pérez Xifra Abenardors, y Ferrerías N.º 8.

Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

Bons y malalts!

En totas parts demaneu lo patentat "Aliment Compost"

Lo seu polys, barrejat ab nostres aliments d'us, els fa més digestos, nutritius y de bon gust. N'és lo reconstituent natural d'el escrufulós, tuberculós y de reumatich.

Barregat ab aigua bullida, dona un caldo vegetal sans toxinas, molt nutritiu, y útil ab tota infecció, sigui ó no del canal digestiu, sense irritar-lo may.

Ab pastillas, n'és un comprimit de valúia, tant para la nutrició del malalt, com del home de negocis, de sports, militar, marino, etc. puig que ab petit volum, conté aliment complet pera reparar admirablement nostras forces orgánicas.

FÁBRICA: Gerona, carrer de A. Clavé. Dtor. M. Furest

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA á cargo de Don Juan Nicolaz Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes. Servicio esmerado.—Precios sumamente económico

FUMADORES!

Es ja hora que us despreocupéu y no ánguen credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadores ignocents.

Si voten fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'exposició Universal de Parísien 1900 y en la de Barcelona en 1889.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomendació

Antiséptico Monserrat

Superior á todos sus similares Preparado con el jugo de plantas frescas, tónicas y aromáticas del Monserrat.—Frascos á 1'25, 2 y 4 pesetas.

Depósito en Gerona: «LA VILLE DE PARIS», Plaza de la Constitución. Depósito Central en Barcelona.—Trafalgar 34.